

## TERVEZÉSI SZERZŐDÉS

A jelen tervezési szerződés (a továbbiakban: **Szerződés**) létrejött egyrészről a

**Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő Részvénytársaság**

Székhely: 1980 Budapest, Akácfa utca 15.

Cégjegyzékszám: 01-10-043037

Adószám: 12154481-4-44

Csoportazonosító szám: 17781372-5-44

mint megrendelő (a továbbiakban: **Megrendelő**),

másrészről a(z)

**TOP-KVALITÁS Tervező és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság**

Székhely: 2800 Tatabánya, Bakony u. 1/1.

Cégjegyzékszám: 11-09-005914

Adószám: 11474762-2-11

Bankszámlaszám: 11712004-20234344

mint tervező (a továbbiakban: **Tervező**)

(a továbbiakban együttesen: **Felek**)

között az alulírott helyen és időpontban az alábbiak szerint.

Felek rögzítik, hogy az Európai Unió Hivatalos Lapjában 2012/S 108-180032 számon, valamint tájékoztató jelleggel a Közbeszerzési Értesítőben megjelent hirdeteménnyel indított, keretmegállapodás megkötésére irányuló tárgyalásos eljárás eredményeként 2013. március 4. napján 15/TB-298B/11 szám alatt keretmegállapodást (a továbbiakban Keretmegállapodás) kötöttek. A Keretmegállapodás I.1. pontjában meghatározottak szerint Megrendelő a Keretmegállapodásban részes ajánlattevők részvételével hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárást alkalmazott.

**1. A SZERZŐDÉS TÁRGYA**

1.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződés tárgyát a Megrendelő által a BKV Zrt. TB-85/16. tenderszámon bonyolított közbeszerzési eljárás ajánlattételi felhívásában és műszaki diszpozíciójában meghatározott munkák, azaz a Veszélyes hulladék üzemi gyűjtőhelyek bővítésével, felújításával kapcsolatos tervezési és engedélyezési munkák elvégzése, (a továbbiakban: Tervezés) képezi.

Tervezéssel érintett helyszín:

1. BKV Zrt. Dél-pesti Divízió telephely 9. sz. épület/építmény  
1194 Budapest, Méta u. 39.; Hrsz.: 169172/117
2. BKV Zrt. Cinkota Divízió telephely 19. sz. épület/építmény  
1165 Budapest, Bökényföldi út 122.; Hrsz.: 103816

1.2. Tervező nyilatkozik, hogy a Tervezés elvégzésére megfelelő szakmai képesítéssel rendelkezik.

1.3. Tervező vállalja, hogy a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:251. § (2) bekezdésével összhangban műszakilag kivitelezhető, gazdaságos és célszerű megoldásokat tartalmazó, a Megrendelő igényeihez igazodó

dr. Tölgyesi Andrea  
Budapesti Közlekedési  
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Gödér György  
BKV Zrt.

tervezőmunkát végez, és az ennek eredményeképpen létrejövő tervdokumentációt a Megrendelő részére átadja.

- 1.4. Felek megállapodnak, hogy a Tervezés részét képezi az engedélyezési és kiviteli terv dokumentáció elkészítése, beleértve a tervezési feladat tárgyát képező építési beruházásra vonatkozó árazott költségvetést.

## 2. TERVEZŐI DÍJ

- 2.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a Megrendelő a Tervezés ellenértékéért 3.840.000,- Ft + ÁFA, azaz hárommillió-nyolcszáznegyvenezer forint plusz általános forgalmi adó összegű tervezői díjat (a továbbiakban: Tervezői Díj) fizet meg a Tervező számlán szereplő bankszámlájára.
- 2.2. A Felek megállapodnak abban, hogy a Tervezői Díj magában foglalja a Tervező mindennemű költségét és kiadását – különös tekintettel az engedélyezéshez kapcsolódó hatósági eljárási díjak és földhivatali iratok beszerzésének illetékeire, amelyek elszámolása a végösszeg beadásával egy időben történik –, és a Tervező a jelen Szerződés hatálya alatt a Tervezői Díj mértékét semmilyen körülmények között nem növelheti.
- 2.3. Tervező kijelenti, hogy ajánlata saját és alvállalkozói árkalkulációjából származik, és semmilyen háttér-megállapodásnak nem tárgya.

## 3. A TERVEZŐI DÍJ MEGFIZETÉSÉNEK MÓDJA

- 3.1. Felek megállapodnak abban, hogy a Tervező 2 db szabályszerűen kiállított számla (a továbbiakban Számla) kibocsátására jogosult a jelen Szerződés szerint teljesített Tervezés alapján. Az első számlát az elfogadott engedélyezési tervdokumentáció engedélyező hatósághoz történő beadását követően nyújthatja be Tervező a tervezési díj 50%-ra. A második számlát a jogerős építési engedély birtokában, a végleges kiviteli tervdokumentáció Megrendelőnek történő leszállítása után nyújthatja be Tervező a tervezési díj maradék 50%-ra.
- 3.2. A Felek megállapodnak abban, hogy a Tervező Számla kibocsátására a Tervezésnek a Megrendelő által szerződészerűen igazolt, maradéktalan, szabályszerű teljesítése után jogosult.
- 3.3. A Felek megállapodnak abban, hogy a Számla a Megrendelő beszerzési megrendelési számának (a továbbiakban: BMR szám), valamint jelen Szerződés számának feltüntetésével az alábbi címre küldendő (a borítékon feltüntetve, hogy számláról van szó):

BKV Zrt.  
Pénzügyi Főosztály Folyószámla Osztálya  
1980 Budapest, Akácfa u. 15.

A BMR szám, valamint a Szerződés számának feltüntetése hiányában a Megrendelő jogosult a Számlát azonosítatlanként visszaküldeni, az ebből eredő késedelem esetére a Megrendelőt késedelmi kamatfizetési kötelezettség nem terheli.

- 3.4. A Felek megállapodnak abban, hogy a Számla elengedhetetlen mellékletét képezi a teljesítési igazolás.

dr. Tőgyesi Andrea  
Budapesti Közlekedési  
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Gy  
Góder György  
BKV Zrt

- 3.5. A Felek megállapodnak abban, hogy a Megrendelő a Számla kézhezvételétől számított 30 (harminc) napon belül, banki átutalás útján teljesíti a fizetési kötelezettségét. A banki átutalás a Számlán megjelölt bankszámlára történik. A fizetés pénzneme az a pénznem, amelyben a jelen Szerződés a Tervezői Díjat meghatározza. A fizetési kötelezettséget a Megrendelő bankszámlájának terhelésekor kell teljesítettnek tekinteni. A késedelmi kamat mértéke megegyezik a Ptk. 6:155. § szerinti kamatmértékkel.
- 3.6. A jelen Szerződésben meghatározott ellenérték kifizetése az Art. 36/A § hatálya alá tartozik. Megrendelőnek abban az esetben áll módjában a kifizetést teljesíteni, amennyiben részére a Tervező 30 (harminc) napnál nem régebbi eredeti NAV adóigazolást bemutat, megküld, vagy átad arról, hogy az állami adóhatóságnál és a vámhatóságnál nyilvántartott köztartozása nincs, vagy a kifizetés időpontjában szerepel a köztartozásmentes adózói adatbázisban.
- 3.7. A Felek megállapodnak abban, hogy Tervező a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (a továbbiakban: régi Kbt.) 130. § (6) bekezdésének figyelembevételével hozzájárul ahhoz, hogy a Számlán megjelölt összegből levonásra kerüljön a jelen Szerződésben meghatározott, esetlegesen felmerülő kötbér illetve többletköltség összege azzal, hogy a Megrendelő a jelen Szerződésen alapuló ellenszolgáltatásból eredő tartozásával szemben csak a Tervező által elismert, egynemű és lejárt követelését számíthatja be.
- 3.8. Megrendelő kijelenti, hogy előleget nem fizet.

#### 4. AZ ÁTADÁS-ÁTVÉTEL, A TELJESÍTÉSI IGAZOLÁS

- 4.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a Tervezés teljesítésének igazolása teljesítési igazolás (a továbbiakban Teljesítési Igazolás) kiállításával történik, amelyen a Felek az átadott tervek átadás-átvételét, olvasható aláírásukkal igazolják, és az aláírás alatt a nevüket olvasható, nyomtatott betűkkel is feltüntetik.
- 4.2. Tervező az építésügyi és építésfelügyeleti hatósági eljárásokról és ellenőrzésekről, valamint az építésügyi hatósági szolgáltatásról szóló 312/2012. (XI. 8.) Korm. rendeletben, valamint az egyes hulladékgyűjtési létesítmények kialakítása és üzemeltetésének szabályairól szóló 246/2004. (IX. 29.) Korm. rendeletben, vagy a Hatóság által eseti jelleggel előírt tartalomnak megfelelő tervdokumentációját Megrendelő szakemberei 8 napon belül tervszűrik. Csak a tervszűri által elfogadott dokumentáció nyújtható be engedélyeztetésre. A Tervező benyújtja az építőipari kivitelezési tevékenységről szóló 191/2009. (IX. 15.) Korm. rendeletben előírt tartalomnak megfelelő kiviteli tervdokumentációt, melyet 8 napon belül újabb tervszűri követ. Az elfogadott és szükség esetén javított tervdokumentáció megfelelő példányszámban történő leszállításakor, a jelen Szerződés 4.4. pontjában nevesített megbízott személy állítja ki a Teljesítési Igazolást.
- 4.3. A tervek leszállításakor Tervező az alábbi példányszámokat köteles biztosítani:

engedélyezési tervdokumentáció (tervzsűrre) : 2 példány papír alapú, 1 példány elektronikus (CD/DVD-n) PDF formátumban

engedélyezési tervdokumentáció: az engedélyezéshez szükséges és + 1 példány papír alapú; 1 példány elektronikus változatban (CD/DVD-n, DWG, DOC, XLS, PDF formátumban), valamint az engedélyező hatóság által záradékoltt tervdokumentáció 3 példányban

kiviteli tervdokumentáció (tervzsűrire): 2 példány papír alapú, 1 példány elektronikus (CD/DVD-n) PDF formátumban

kiviteli tervdokumentáció: 4 példány papír alapú; 1 példány elektronikus változatban (CD/DVD-n, DWG, DOC, XLS, PDF formátumban)

- 4.4. A Felek megállapodnak abban, hogy a Teljesítési Igazolás kiállítására jogosult személy a **Megrendelő** részéről **Gödér György** műszaki ellenőr (elérhetőségei: telefon +36706980913; email cím: godergy@bkv.hu); a **Tervező** részéről pedig **Dr. Schultz Andrea** (elérhetőségei: vezetékes telefon +36-20-264-8561; fax: -; mobil telefon +36-20-264-8561; email cím: topkvalitas@topkvalitas.com).
- 4.5. A Felek megállapodnak abban, hogy mennyiségi, illetve minőségi/műszaki eltérés esetén a Megrendelő a Tervezés (rész)eredményét nem köteles átvenni. A Tervező ilyen esetben a jelen Szerződésben foglalt kötbér, valamint a többletköltség viselése mellett a továbbiakban is köteles szabályszerűen teljesíteni.
- 4.6. Tervező szavatol azért, hogy a szolgáltatott tervdokumentáció a jogszabályi hatósági előírásoknak (az 1997. évi LXXVIII. törvényben, a 253/1997. (XII. 20.) Korm. rendeletben, a 191/2009. (IX. 15.) Korm. rendeletben előírtakat figyelembe véve), valamint a gazdaságossági és korszerűségi követelményeknek megfelel. Az engedélyező hatóság által kért kiegészítést Tervező köteles díjmentesen haladéktalanul pótolni.
- 4.7. Tervező vállalja, hogy jogtisztá tervdokumentációt ad át Megrendelő részére.
- 4.8. Tervező nyilatkozik, hogy amennyiben jogszavatossági kötelezettségét megsérti, garantálja Megrendelő fentiekből eredő tehermentesítését, illetve elismeri, hogy Megrendelő fenti esetben – döntése szerint – kártérítést követelhet, illetve jogosult a Szerződéstől elállni.

## 5. A TELJESÍTÉSI HATÁRIDŐ

- 5.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a teljesítési határidő jelen Szerződés alapján kiadott Megrendelésben kerül meghatározásra, amely tervezetten a következő:
- engedélyezési tervdokumentáció benyújtása az engedélyező hatósághoz, valamint Megrendelőnek történő átadása a BMR kiküldésétől számított 3 hét
  - a jogerős építési engedély alapján elkészített kivitelezési tervdokumentáció Megrendelőnek történő átadása a BMR kiküldésétől számított 10 hét

Megrendelő előteljesítést elfogad. A Megrendelő saját érdekkörében felmerülő okok esetén a teljesítés érdekében a Megrendelő póthatáridőt adhat.

## 6. A SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA, MEGSZŪNÉSE/MEGSZÜNTETÉSE

- 6.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződés mindkét Fél általi aláírással jön létre, ezzel egyidejűleg lép hatályba és a Felek kötelezettségeinek maradéktalan és szabályszerű teljesítésével szűnik meg.
- 6.2. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződést — a másik Fél súlyos szerződésszegése esetén — írásban azonnali hatállyal felmondhatják. A Felek megállapodnak abban, hogy súlyos szerződésszegésnek tekintik, ha bármelyik Fél - Megrendelő oldaláról különösen a jelen szerződés 6.3 pontjában meghatározott esetek - a jelen Szerződésből fakadó lényeges kötelezettségét súlyosan és/vagy ismételtelen megszegi,

dr. Tölgyesi Andrea  
Budapesti Közlekedési  
Zártkörűen működő Részvénytársaság

Gödér György  
BKV Zrt

kötelezettségei teljesítésével ismételten késedelembe esik vagy egyébként olyan magatartást tanúsít, amely a további együttműködést kizárja.

6.3. A Megrendelő, anélkül, hogy elveszítené jogát a szerződésszegés esetében őt megillető egyéb igényekre, a Tervezőnek megküldött írásbeli nyilatkozattal egyoldalúan, azonnali hatállyal felmondhatja a jelen Szerződést a Tervező kártérítése nélkül különösen:

- Hibás teljesítés esetén, amennyiben a Tervező a Megrendelő felszólítására a Jótállásra vonatkozó fejezetben megjelolt határidőn, illetve a Megrendelő által meghosszabbított határidőn belül a hibát nem javítja ki, vagy a hibát nem lehet kijavítani,
- Ha a Tervező késedelembe esik és a Megrendelő által írásban adott (vagy elfogadott) póthatáridő eredménytelenül járt le,
- Ha a Tervező a késedelmes teljesítésének esetére kikötött maximális kötbérösszeget elérte,
- Ha a Tervező – a Megrendelő erre vonatkozó előzetes, a következményekre történő írásbeli figyelmeztetése ellenére – nem teljesíti bármely más, szerződéses kötelezettségét,
- Ha a Tervezővel szemben csődeljárást indítanak, vagy felszámolási, végrehajtási, illetve végelszámolási eljárás alatt áll.

6.4. A Megrendelő jogosult és egyben köteles a Szerződést felmondani – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a Szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha

- Tervezőben közvetetten vagy közvetlenül 25 %-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.
- Tervező közvetetten vagy közvetlenül 25 %-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely nem felel meg a közbeszerzésekről szóló 2011. évi CVIII. törvény (Kbt.) 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.

Amennyiben Megrendelő a fenti okokból felmondja a Szerződést, Tervező a Szerződés megszűnése előtt már teljesített Tervezés pénzbeli ellenértékére jogosult.

6.5. Fentiekén túl a jelen Szerződés megszűnésére irányadó a Ptk. 6:249. §-ában foglalt elállási jog is. Megrendelő az elállásra a teljesítés megkezdése előtt jogosult.

6.6. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződés bármely okból történő megszűnése esetén a Felek a jelen Szerződés megszűnésével kapcsolatban is kötelesek együttműködni. Erre tekintettel a jelen Szerződés megszűnésétől számított 1 (egy) héten belül a Tervező köteles a Megrendelő részére átadni minden, a jelen Szerződés teljesítéséhez a Megrendelő vagy harmadik személy által esetlegesen átadott, rendelkezésre bocsátott dokumentációt és egyéb adatot, anyagot, dolgot, stb.

6.7. A Megrendelő a szerződést felmondhatja, vagy - a Ptk.-ban foglaltak szerint - a szerződéstől elállhat, ha:

- a) a szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy a szerződő fél tekintetében a közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból,

b) feltétlenül szükséges a szerződés olyan lényeges módosítása, amely esetében a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: új Kbt). 141. § alapján új közbeszerzési eljárást kell lefolytatni;

c) a Tervező személyében érvényesen olyan jogutódlás következett be, amely nem felel meg az új Kbt. 139. §-ban foglaltaknak

6.8. A Megrendelő az új Kbt. 142. § (1) bekezdése szerint köteles dokumentálni a szerződés teljesítésére vonatkozó adatokat, ennek keretében köteles ellenőrizni és dokumentálni azon szerződéses kötelezettségek teljesítését, amelyeket a közbeszerzési eljárásban az értékelés során figyelembe vett, valamint minden, a szerződésben foglaltaktól eltérő teljesítést, annak okait és - adott esetben - a szerződésszegéssel kapcsolatos igények érvényesítését.

6.9. A Megrendelő köteles a Közbeszerzési Hatóságnak bejelenteni, ha a Tervező szerződéses kötelezettségét súlyosan megszegte és ez a szerződés felmondásához vagy elálláshoz, kártérítés követeléséhez vagy a szerződés alapján alkalmazható egyéb jogkövetkezmény érvényesítéséhez vezetett, valamint ha a Tervező olyan magatartásával, amelyért felelős, részben vagy egészben a szerződés lehetetlenülését okozta. A bejelentésnek tartalmaznia kell a szerződésszegés leírását, az annak alapján alkalmazott jogkövetkezményt, valamint hogy a Tervező a szerződésszegést elismerte-e, vagy sor került-e arra vonatkozóan perindításra. Felek megállapodnak abban hogy az új Kbt. 63. § (1) bekezdés c) pontjára tekintettel szerződéses kötelezettsége súlyos megszegésének minősül különösen:

- a 6.3. pontban meghatározott Megrendelőt azonnali hatályú felmondásra jogosító esetek,
- Tervező neki felróható okból nem kezdte meg a szerződés teljesítését, illetve alapos ok nélkül megtagadja azt,
- Tervező megtagadja a Megrendelő által adott utasítások végrehajtását,
- Tervező késedelmesen vagy hibásan teljesít és emiatt a Tervező által fizetendő kötbér eléri a maximális mértéket,
- Tervező a közbeszerzési eljárásban benyújtott szakmai ajánlata bármely vállalását nem teljesíti,
- Tervező a jelen Szerződés és a régi Kbt. rendelkezéseivel ellentétesen von be Alvállalkozót vagy egyéb közreműködőt a teljesítésbe,

6.10. A Megrendelő köteles a Közbeszerzési Hatóságnak bejelenteni a Tervező szerződéses kötelezettségének jogerős bírósági határozatban megállapított megszegése esetén a szerződésszegés tényét, leírását, lényeges jellemzőit, beleértve azt is, ha a szerződésszegés a szerződés felmondásához vagy a szerződéstől való elálláshoz, kártérítés követeléséhez vagy a szerződés alapján alkalmazható egyéb szankció érvényesítéséhez vezetett, valamint ha a Tervező olyan magatartásával, amelyért felelős, (részben vagy egészben) a szerződés lehetetlenülését okozta.

## 7. A KÖTBÉR

7.1. Amennyiben a Tervező a magatartására visszavezethető okból késedelmesen, nem vagy nem szerződésszerűen teljesít, a Megrendelő a Tervezővel szemben- jogfenntartással az ebből eredő, kötbéren felüli kártérítési igényére – jelen fejezet 7.3-7.5. pontjaiban meghatározott mértékű kötbérigényt érvényesít. Tervező abban az esetben mentesül a kötbérfizetési kötelezettség alól, ha a szerződésszegést kimenti.

7.2. A kötbér számításának alapja: az általános forgalmi adó nélkül számított Tervezői Díj.

dr. Tolgyesi Andrea  
Budapesti Közlekedési  
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Gödér György  
BKV Zrt.

- 7.3. Amennyiben a Tervező a magatartására visszavezethető okból késedelmesen – nem a jelen Szerződésben meghatározott határidőben – teljesít a Tervező az általános forgalmi adó nélkül számított Tervezői Díj késedelmesen teljesített értékére vetített napi 0,5%, de maximum összesen 15 % mértékű késedelmi kötbért köteles fizetni a Megrendelőnek.
- 7.4. A Tervező az általános forgalmi adó nélkül számított Tervezői Díj 15%-ával megegyező mértékű **meghiúsulási kötbér** fizetésére köteles, ha a magatartására visszavezethető okból nem teljesít. A teljesítés meghiúsulásának minősül különösen, ha a Tervező jótállási kötelezettsége keretében a hibát a jelen Szerződés 8.2. pontjában meghatározottak szerint, határidőben nem javítja ki.
- 7.5. A Tervező az általános forgalmi adó nélkül számított Tervezői Díj 15%-ával megegyező mértékű **hibás teljesítési kötbér** fizetésére köteles, ha a magatartására visszavezethető okból nem szerződésszerűen teljesít.
- 7.6. Megrendelő kötbérigényét érvényesíti (a kötbér esedékessé válása) különösen:
- Tervező késedelve esetében, amennyiben a Megrendelő írásban póthatáridőt ad, annak eredménytelen elteltével, póthatáridő hiányában a kötbér megfizetésére való írásbeli felszólítással, továbbá, amennyiben a kötbér összege késedelmes teljesítés esetére kikötött maximális kötbérösszeget elérte;
  - Tervező nem teljesítése esetében, amennyiben a Tervező a magatartására visszavezethető okból nem teljesít és Megrendelő írásbeli felszólítására sem áll szándékában teljesíteni;
  - Tervező nem teljesítése esetében, amennyiben a Megrendelő bizonyítható érdekmúlásra hivatkozva a teljesítésre nem tart igényt, a kötbér megfizetésre való írásbeli felszólítással;
  - Tervező hibás teljesítése esetén, amennyiben a Megrendelő írásban póthatáridőt ad a hiba kijavítására, annak eredménytelen elteltével, póthatáridő hiányában a kötbér megfizetésére való írásbeli felszólítással.
- Felek kifejezetten megállapodnak abban, hogy Megrendelő hibás teljesítési kötbér iránti igénye érvényesítése esetén is jogosult egyéb szavatossági igényei érvényesítésére.
- 7.7. A kötbér esedékessé válásával a Megrendelő a Tervezőnek jelen Szerződésből eredően járó Tervezői Díj összegét – a régi Kbt. 135. § (6) bekezdésének figyelembevételével – a kötbér összegével csökkenti.
- 7.8. A teljesítés elmaradása vagy késedelmes teljesítés esetén amennyiben Megrendelőnek a Tervezőhöz címzett felszólítása eredménytelen marad, a Megrendelő jogosult ellátása biztosítása érdekében más Tervezőt igénybe venni. Amennyiben a Megrendelőnek emiatt költsége vagy kára származik, úgy azt a Tervező köteles megtéríteni, illetve az árban jelentkező többletköltség is a mulasztásért felelős Tervezőt terheli.
- 7.9. Az esedékessé vált kötbér után a Tervező a jelen Szerződés 3.5. pontja szerinti késedelmi kamatot köteles fizetni.

dr. Tolnyesi Andrea  
Bürokratikus Kozlakodási  
Környezetben Müködő Részvénytársaság

Gödér György  
BKV Zrt.

## 8. A JÓTÁLLÁS

- 8.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a Tervező a Tervezésre vonatkozóan a Ptk. 6:171. §-a alapján jótállást vállal, melynek időtartama 24 (huszonnégy) hónap.

Felek megállapodnak, hogy amennyiben a tervdokumentáció szolgáltatása, és a kivitelezés között 3 évnél rövidebb idő teleik el, a tervdokumentáció hibája miatt érvényesíthető szavatossági jogok elévülési ideje a tervdokumentáció alapján a kivitelezett szolgáltatás teljesítésekor kezdődik.

- 8.2. A Megrendelő írásban értesíti a Tervezőt a jelen Szerződés teljesítésével jótállás keretében felmerülő bármely, a teljesítéssel kapcsolatos kifogásáról. Tervező az értesítés kézhezvételét követően a lehető legrövidebb időn belül, de legkésőbb 5 (öt) munkanapon belül köteles megkezdeni jótállási kötelezettsége teljesítését.
- 8.3. Abban az esetben, ha a fentiek szerint értesített Tervező elmulasztja a hiba javítását a meghatározott határidőn belül, a Megrendelőnek jogában áll a Tervező kockázatára és költségére megtenni a szükséges intézkedéseket, annak érdekében, hogy a hibát kijavítsa, vagy kijavíttassa anélkül, hogy a Tervezőt az általa vállalt jótállási kötelezettségei teljesítése alól mentesítene.
- 8.4. A jótállási idő kezdete a tényleges teljesítés időpontja, amely megegyezik az átadás-átvételt igazoló dokumentumon szereplő dátummal. Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt Megrendelő a tervdokumentációt nem tudja rendeltetésszerűen használni. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a tervdokumentációnak vagy jelentősebb részének kicserélése (kijavítása) esetén a kicserélt (kijavított) dologra (dologrészre), valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.
- 8.5. Felek rögzítik, hogy a terv hibája miatt mindaddig érvényesíthetőek a szerződésszegésből fakadó jogok, amíg a terv alapján kivitelezett szolgáltatás tervhibával összefüggő hibás teljesítése miatt jogok gyakorolhatók.

## 9. A SZELLEMI ALKOTÁSOK JOGA

- 9.1. A Tervező köteles gondoskodni arról, hogy a jelen Szerződés alapján létrejött szellemi alkotásokkal kapcsolatban sem a Tervezőnek, sem harmadik személynek nincs és — időbeli, területi és egyéb korlátozás nélkül — a jövőben sem lesz olyan szerzői vagy egyéb, a szellemi alkotások körébe tartozó joga, amely a Megrendelőt bármilyen módon vagy mértékben akadályozná a szellemi alkotások kizárólagos felhasználásában, ideértve a sokszorosítást, a számítógéppel és elektronikus adathordozóra történő másolást, valamint az átdolgozást is. A jelen pontban foglalt rendelkezés nem vonatkozik azokra a szerzői jogokra, amelyek átruházása, illetve átszállása jogszabály erejénél fogva kizárt. A fenti kijelentés valóságáért, illetve kötelezettség teljesítéséért a Tervező kártérítési felelősséget vállal, egyben — időbeli, területi és egyéb korlátozás nélkül — hozzájárul a műveknek a Megrendelő általi korlátlan és kizárólagos felhasználásához (beleértve a fentiek szerinti felhasználási módokat is). A jelen pontban meghatározott kötelezettség teljesítésének, illetve a hozzájárulás megadásának ellenértékét a Tervezői Díj magában foglalja.

d dr. Tölgyesi Andrea  
Budapesti Közlekedési  
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Gy  
Gödér György  
BKV Zrt.



- 9.2. A Megrendelő a rendelkezés jogát kiköti, a Tervező a szellemi alkotást csak saját belső tevékenységéhez használhatja fel, nyilvánosságra nem hozhatja, harmadik személlyel nem közölheti; ilyen esetben a szellemi alkotással a Megrendelő szabadon rendelkezik.

## 10. A VITÁK RENDEZÉSE

- 10.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződés alapján felmerülő vitákat elsődlegesen egyeztetés útján kísérik meg rendezni. Amennyiben ez nem vezet eredményre, a Felek a Polgári Perrendtartásról szóló 1952. évi III. törvény (a továbbiakban: Pp.) általános hatásköri és illetékességi szabályai szerint járnak el.

## 11. AZ ÜZLETI TITOK VÉDELME

- 11.1. Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződést, valamint az annak teljesítése során vagy azzal összefüggésben tudomásukra jutott, a másik Felet érintő minden olyan tény, tájékoztatást, egyéb adatot, az azokból készült összeállítást, valamint védett ismeretet — beleértve a másik fél know-how-jába tartozó információkat is —, amelyek nem közismertek vagy az érintett gazdasági tevékenységet végző személyek számára nem könnyen hozzáférhetők és amelynek illetéktelenek által történő megszerzése, hasznosítása, másokkal való közlése vagy nyilvánosságra hozatala a másik Félre vagy a vele kapcsolatban álló más jogalanyra hátrányos következménnyel járna, ezek hátrányos megítélését eredményezhetné, vagy gazdasági érdekeiket sértené vagy veszélyeztetné üzleti titokként (a továbbiakban: Titok) kötelesek kezelni.
- 11.2. A Felek megállapodnak abban, hogy ennek megfelelően minden Titkot szigorúan megtartanak, és a másik Fél előzetes, írásbeli engedélye nélkül nem hoznak nyilvánosságra, illetéktelen személynek nem szolgáltatnak ki, és ilyen személy számára nem tesznek hozzáférhetővé sem a jelen Szerződés hatályának fennállása alatt, sem azt követően.
- 11.3. A Felek megállapodnak abban, hogy kötelesek gondoskodni arról, hogy a Titkot a velük jogviszonyban álló más személyek (például: munkavállalók, üzleti partnerek stb.) is üzleti titokként kezeljék, mind a jelen Szerződés hatálya alatt, mind azt követően.
- 11.4. A Felek megállapodnak abban, hogy a Feleket a jelen Szerződés bármely okból történő megszűnése esetén a jogviszony utolsó napjától számított meghatározatlan ideig terheli a titoktartási kötelezettség.
- 11.5. Felek tudomással bírnak róla, hogy Megrendelő az információs önrendelkezési jogról és információszabadságról szóló 2011. évi CXII. tv. (a továbbiakban: Infotv.) alapján helyi önkormányzati közfeladatot ellátó szervnek minősül, s mint ilyen, a kezelésében lévő és tevékenységére vonatkozó vagy közfeladatának ellátásával összefüggésben keletkezett, a személyes adat fogalma alá nem eső, bármilyen módon vagy formában rögzített információ vagy ismeret, függetlenül kezelésének módjától, önálló vagy gyűjteményes jellegétől, közérdekű adatnak minősül.

## 12. ÉRTESÍTÉSEK

- 12.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződés által megkívánt minden írásbeli értesítést a Felek mindenkori székhelyének / és a Tervező levelezési címére (...) kell megküldeni. Az erre a címre ajánlott, tértüvevényes kuldeményként postára adott értesítést, a

kézbesítés megkísérlését követő 3. (harmadik) munkanapon kézbesítettnek kell tekinteni akkor is, ha a tértivevény szerint a kézbesítés azért volt eredménytelen, mert a címzett ismeretlen, ismeretlen helyre költözött, az iratot nem vette át, vagy az átvételt megtagadta.

12.2. A Felek rögzítik, hogy kölcsönös együttműködésükkel összefüggő bármely lényeges információról haladéktalanul írásban (faxon, illetve e-mailben), visszaigazolható módon (postai úton történő kézbesítés esetében feladóvevénnyel és tértivevénnyel; személyes kézbesítés esetén átvételi elismervénnyel, amely az átvevő személy olvasható nevét és aláírását és az átvétel keltét tartalmazza) kötelesek a másik Felet értesíteni.

12.3. Kapcsolattartók:

A Megrendelő részéről a jelen Szerződés vonatkozásában kapcsolattartásra kijelölt személy, vagy szervezet:

Dr. Czédli György osztályvezető  
Telefon: 06/1/461-6500/11933  
Telefax: 06/1/461-6524/11362  
E-mail: kozbeszerzes@bkv.hu

A Megrendelő részéről műszaki, szakmai kérdésekben kapcsolattartásra kijelölt személy:

Gödér György  
Telefon: 06/70/698-0913  
E-mail: godergy@bkv.hu

A Tervező részéről kapcsolattartásra kijelölt személy:

Dr. Schultz Andrea  
Telefon: +36-20-264-8561  
E-mail: topkvalitas@topkvalitas.com

### 13. VEGYES RENDELKEZÉSEK


13.1. A Felek megállapodnak, hogy a Tervező a Tervezés teljesítéséhez biztosítja a szükséges munkaeszközöket és megfelelően képzett szakembereket. A munkaeszközökben esett kár viselésére a Tervező köteles.

13.2. Tervező kijelenti, hogy birtokában van az összes adatnak, amely a Szerződésben foglalt valamennyi kötelezettség teljesítéséhez szükséges.

13.3. A Felek megállapodnak abban, hogy a Tervező a jelen Szerződés teljesítése során a jelen Szerződés tárgyát képező szakfeladat ellátására specializálódott jogalanytól elvárható fokozott gondossággal köteles eljárni.

13.4. Figyelemmel arra, hogy az új közbeszerzésekről szóló 2015. CXLI. törvény 142. § (4) bekezdése szerint a Közbeszerzési Hatóság a szerződés módosítására és teljesítésére vonatkozó, e törvényben meghatározott követelmények teljesülését a 187. § (2) bekezdés j) pontjában meghatározottak szerint jogosult ellenőrizni és azok megsértése esetén a Közbeszerzési Döntőbizottság, illetve a bíróság eljárását kezdeményezni [153. § (1) bekezdés e) pont, 175. §] a szerződő felek különös gondot és figyelmet fordítanak a teljesítés megfelelőségére és a dokumentálási kötelezettségre.

13.5. A jelen szerződés teljesítése során Tervező alvállalkozót (a továbbiakban: Alvállalkozó) a régi Kbt. 138. §-ában foglalt rendelkezéseknek megfelelően jogosult igénybe venni.

 Dr. Tölgyesi Andrea  
Budapesti Közlekedési  
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

  
Gödér György  
BKV Zrt.



- 13.6. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a magyar jogot, ezen belül különösen a régi Kbt. és az új Kbt., valamint a Ptk. rendelkezéseit tekintik irányadónak.
- 13.7. Amennyiben a jelen Szerződés eredményeként létrejövő tervek kivitelezése a tervek szolgáltatását követő (pl.: 3) éven belül nem kezdődik meg, Felek kifejezetten kikötik a korszerűségi felülvizsgálat intézményét, amely alapján a Tervező a tervet felülvizsgálja és nyilatkozik a terv kivitelezésre való alkalmasságáról vagy megváltoztatásának szükségességéről, illetve a tervet áttervezi.
- 13.8. A Felek megállapodnak abban, hogy a jelen Szerződéshez kapcsolódó ajánlati/részvételi felhívás/dokumentáció (a Megrendelő által bonyolított TB-85/16. sz. eljárásban) valamint a Tervező 2016. június 13. napján kelt végleges ajánlata a jelen Szerződés megkötésének alapjául szolgált. A Felek megállapodnak abban, hogy ellentmondás esetén a Szerződés szövegében foglaltakat, majd az ajánlati dokumentációban, majd ezt követően a végleges ajánlatban foglaltakat tekintik irányadónak.
- 13.9. A Felek rögzítik továbbá azt, hogy Tervező köteles tevékenységét az érvényes környezetvédelmi, munkavédelmi, biztonsági és higiéniai előírások betartása mellett végezni. Szükség esetén a Tervező biztosítja saját munkatársai és esetleges alvállalkozói megfelelő oktatását a hatályos jogszabályok, valamint a Megrendelő által rendelkezésre bocsátott előírások alapján. Ezen előírások be nem tartásából eredő mindennemű költség (beleértve az esetleges bírságokat) a Tervezőt terheli.  
Tervező kijelenti és szavattal érte, hogy a jelen Szerződéssel összefüggésben foglalkoztatott munkavállalói, megbízottai, Alvállalkozói rendelkeznek a szükséges szakértelemmel, szakképesítéssel, az esetleges jogszabályban megkövetelt külön engedélyekkel és vizsgákkal, valamint jogszerű munkaszerződéssel létrehozott munkaviszonnyal, és a mindenkori munka- és adójogi, valamint társadalombiztosítási rendelkezések egyébként kapcsolódóan alkalmazásra és betartásra kerülnek.  
A Felek rögzítik továbbá azt, hogy Tervező a Szerződésben vállalt kötelezettségeinek teljesítése során valamennyi vonatkozó jogszabályi rendelkezést köteles betartani, ezen belül különös figyelemmel köteles betartani és az érdekében eljáró valamennyi személlyel betartatni a hatályos környezetvédelmi előírásokat.
- 13.10. A jelen szerződést kizárólag írásban, közös megegyezéssel, az új Kbt. 141. §-ára tekintettel, és a közszolgáltatók közbeszerzéseire vonatkozó sajátos közbeszerzési szabályokról szóló 307/2015. (X.27.) Korm. rendelet 22. §-ában foglaltak figyelembevételével lehet módosítani.  
Semmis a jelen Szerződés módosítása, ha az arra irányul, hogy a Tervezőt mentesítse az olyan szerződésszegés (illetve szerződésszegésbe esés) és annak jogkövetkezményei - ide nem értve a felmondás vagy elállás jogának gyakorlását - alkalmazása alól, amelyért felelős (illetve felelős lenne), vagy amely arra irányul, hogy az ajánlatkérő átvállaljon a nyertes ajánlattevőt terhelő tobbletmunkaköltségeket vagy indokolatlanul egyéb, a jelen Szerződés alapján a nyertes ajánlattevőt terhelő kockázatokat.
- 13.11. Tervező a régi Kbt. 136. § (1) bekezdése alapján kijelenti, hogy  
a) nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és amelyek a Megbízott adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;

b) a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a régi Kbt. 125. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről Megrendelőt haladéktalanul értesíti.

13.11. Tervező a jelen Szerződés hatálya alatt a felhívásban vagy a dokumentációban előírt mértékű felelősségbiztosítással köteles rendelkezni.

13.12. Tervező a jelen Szerződés alapján a Megrendelővel szemben fennálló követeléseket kizárólag a Megrendelő előzetes írásbeli hozzájárulása esetén jogosult harmadik személyre engedményezni.

13.13. Felek rögzítik, hogy az alábbiak a jelen Szerződés elválaszthatatlan mellékletét képezi:

- 13.13.1. Tervezési diszpozíció  
13.13.2. Árajánlat

#### 14. ZÁRADÉK

14.1. Tervező nyilatkozik, hogy tudomása van arról, hogy a Megrendelőnél a fővárosi közösségi közlekedési intézményrendszer, valamint az autóbusz-ágazat átalakítását célzó új szervezeti struktúra kialakítása van folyamatban, melyhez minden támogatást, segítséget és nyilatkozatot megad, továbbá hozzájárul ahhoz, hogy a Megrendelő egyoldalú jognyilatkozatával a BKK Budapesti Közlekedési Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaságot, a Megrendelő tömegközlekedés-üzemeltető, illetve az autóbusszal végzett közforgalmú személyszállítási feladatát átvevő gazdasági társaságot, továbbá a HÉV üzemeltetési feladatát átvevő gazdasági társaságot a jelen Szerződésben saját helyébe léptesse.

A Felek kijelentik, hogy a jelen Szerződést és a mellékleteit elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen, szabályszerűen, az aláírásra jogosult képviselőik útján 3 db magyar nyelvű eredeti példányban jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2016. június „4.” napja

Budapest, 2016. június „29.” napja

.....  
Kustosné Schifner Marianna  
beszerzési fősztályvezető

.....  
Franka János  
Nemecz Gábor  
beruházási és műszaki fejlesztési  
fősztályvezető

.....  
Dr. Schultz Andrea  
ügyvezető

Budapesti Közlekedési Zártkörűen Működő

Részvénytársaság .....  
Megrendelő Franka János  
BKV Zrt.

TOP-KVALITÁS Tervező és  
Szolgáltató Korlátolt Felelősségű  
Társaság

TOP-KVALITÁS KFT  
1082 Budapest, Baross u 74  
Adószám: 11474762-2-11  
Banksz.: 11712004-20234344  
topkvalitas@t-online.hu

9 dr. Tölgyesi Andrea  
Budapesti Közlekedési  
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

.....  
Gödér György  
BKV Zrt.

.....  
Mózes Ágnes  
BKV Zrt.